

**No. 21314**

---

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN  
AND NORTHERN IRELAND  
and  
REPUBLIC OF KOREA**

**Cultural Agreement. Signed at London on 21 April 1982**

*Authentic texts: English and Korean.*

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
on 16 November 1982.*

---

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE  
ET D'IRLANDE DU NORD  
et  
RÉPUBLIQUE DE CORÉE**

**Accord culturel. Signé à Londres le 21 avril 1982**

*Textes authentiques : anglais et coréen.*

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
le 16 novembre 1982.*

## CULTURAL AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Korea,

Desiring to conclude a Cultural Agreement for the purpose of promoting by friendly interchange and cooperation the fullest possible knowledge and understanding in their respective countries of the intellectual, artistic and scientific activities as well as of the customs and social life of each other's country;

Have agreed as follows:

*Article 1.* For the purpose of this Agreement the terms "territory" and "country" shall mean, in relation to the Government of the United Kingdom, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and, in relation to the Government of Korea, the Republic of Korea.

*Article 2.* The Contracting Parties shall encourage educational, scientific and cultural cooperation between the two countries.

*Article 3.* The Contracting Parties shall encourage the interchange between their territories of university, polytechnic and college staff, school teachers, research workers and specialists in other professions and occupations.

*Article 4.* Each Contracting Party shall be permitted to establish and assist cultural institutions in the territory of the other, provided that the requirements of the local law with regard to the establishment of such institutions are complied with. The expression "cultural institution" shall include schools, libraries, cultural centres, scientific institutes, language teaching institutes and other organisations dedicated to the purpose of this Agreement.

*Article 5.* Each Contracting Party shall encourage, in its own country, the provision of scholarships to enable suitable candidates from the other country to pursue or undertake studies, technical training and research.

*Article 6.* Each Contracting Party shall endeavour to make it possible for students from the other Contracting Party to be admitted to its institutions of education within the limits of existing regulations.

*Article 7.* The Contracting Parties shall encourage direct cooperation between the educational, scientific and cultural institutions and organisations in the two countries, for the purposes of staff development, research and the interchange of publications.

*Article 8.* The Contracting Parties shall encourage the development of direct links between the Royal Society of London and the Korean Science and Engineering Foundation.

<sup>1</sup> Came into force on 12 July 1982, the date of the last of the notifications by which each Contracting Party informed the other, through the diplomatic channel, of the completion of the necessary constitutional requirements, in accordance with article 17.

*Article 9.* The Contracting Parties shall encourage a better knowledge of each other's culture and language through such means as lectures, art exhibitions and arts events in general, dramatic and musical performances and film festivals, in the country of the other Party.

*Article 10.* Each Contracting Party shall encourage direct cooperation between film institutes, radio and television services and press organisations of the two countries.

*Article 11.* The Contracting Parties shall encourage the translation and publication of scientific, literary or artistic works from the other country.

*Article 12.* The Contracting Parties shall encourage cooperation between young people and youth organisations of the two countries.

*Article 13.* The Contracting Parties shall encourage cooperation between sporting organisations and visits of sportsmen of the two countries.

*Article 14.* (a) For the purpose of the application of this Agreement, a permanent Mixed Commission shall be set up consisting of three United Kingdom and three Korean members.

(b) The Mixed Commission shall meet when necessary and at least once every two years in Korea and the United Kingdom in turn. The first meeting shall take place within twelve months of the date on which the present Agreement shall have entered into force. These meetings shall be presided over by a member of the Mixed Commission nominated by the Contracting Government in whose country the meeting takes place.

(c) The Foreign and Commonwealth Office of the United Kingdom, in agreement with the competent departments of the Government of the United Kingdom, shall nominate the United Kingdom members and the Government of the Republic of Korea shall nominate the Korean members of the Mixed Commission.

(d) Each Contracting Party shall fix the terms on which its own nationals in the Mixed Commission are appointed and shall have the power to nominate alternative members.

*Article 15.* Nothing in this Agreement shall affect the obligations of any person to comply with the laws and regulations in force in the territory of either Contracting Party concerning the entry, residence and departure of foreigners.

*Article 16.* Each Contracting Party shall give all appropriate facilities within the limits of its legislation and regulations for the importation into its territory of equipment necessary for the purpose of this Agreement.

*Article 17.* Each Contracting Party shall notify the other Contracting Party, through the diplomatic channel, of the completion of any necessary constitutional requirements for the entry into force of the Agreement. It shall enter into force on the date of the last notification.

*Article 18.* This Agreement shall remain in force for a period of 5 years and thereafter until the expiry of six months from the date on which either Contracting Party shall have given notice of termination to the other.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in duplicate at London this 21st day of April 1982 in the English and Korean languages, both equally authentic.

For the Government of the United Kingdom of Great Britain  
and Northern Ireland:

BELSTEAD

For the Government of the Republic of Korea:

YOUNG HOON KANG

---